

Systeme CCRAC : APM (externe)

(Systeme Conseil consultatif sur la réglementation aeriene canadienne : Avis
de proposition de modification)

Guide de l'utilisateur

Version 2.0
septembre 2006

Table des matières

Introduction au Système APM : CCRAC	1
Implantation	1
Configuration requise	1
Types de documents relatifs aux APM	1
Comment accéder au système CCRAC : APM	2
Pour Commencer.....	3
À propos du guide de l'utilisateur du système APM : CCRAC	3
Comment utiliser le guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM.....	3
Raccourcis serviables.....	4
Utilisation de la souris	4
Utilisation du clavier	4
Utilisation de raccourcis	5
Soutien pour le système CCRAC : APM	5
Fonctionnalités courantes.....	7
Conventions relatives aux écrans.....	7
Conventions relatives aux champs.....	10
Fenêtre éclair Calendrier	11
Comment sélectionner une date	11
Écran Recherche APM	13
Comment accéder à l'écran Recherche APM	13
Descriptions des éléments de l'écran Recherche APM	14
Comment chercher des APM	15
Écran Résultats de recherche	17
Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche.....	17
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche	18
Écran Recherche d'un comité technique.....	19
Comment accéder à l'écran Recherche d'un comité technique	19
Descriptions des éléments de l'écran Recherche d'un comité technique	20
Écran Résultats de recherche - Comités technique	21
Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique	21
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - Comités technique	22
Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique.....	22
Écran Recherche du CRAC.....	23
Comment accéder à l'écran Recherche du CRAC	23
Descriptions des éléments de l'écran Recherche du CRAC.....	24

Écran Résultats de recherche - CRAC.....	25
Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC	25
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - CRAC	26
Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC	26
Écran Détails d'APM.....	27
Comment visualiser des détails sur des APM	27
Page d'onglet APM	27
Écran d'APM Règlement	27
Descriptions des éléments de l'écran d'APM Règlement	28
Écran d'APM Norme.....	29
Descriptions des éléments d l'écran d'APM Norme	30
Écran d'APM Avis.....	31
Descriptions des éléments d l'écran d'APM Avis	32
Page d'onglet Comité technique.....	33
Descriptions des éléments de la page d'onglet Comité technique	33
Écran Détails de la réunion du comité technique	34
Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du comité technique	35
Page d'onglet CRAC.....	36
Descriptions des éléments de la page d'onglet CRAC	36
Écran Détails de la réunion du CRAC	37
Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du CRAC	38
Consultation par courrier (partie V)	39
Page d'onglet Consultation par courrier (partie V)	39
Descriptions des éléments de la page d'onglet Consultation par courrier (partie V)	39
Révision juridique	40
Page d'onglet Révision juridique	40
Descriptions des éléments de la page d'onglet Révision juridique	40
Gazette du Canada, partie I	41
Page d'onglet Gazette du Canada, partie I	41
Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie I	41
Gazette du Canada, partie II	42
Page d'onglet Gazette du Canada, partie II	42
Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie II	42
Version finale	43
Page d'onglet Version finale.....	43
Descriptions des éléments de la page d'onglet Version finale.....	44
Publication relative au RAC	44

Page d'onglet Publication relative au RAC	44
Descriptions des éléments de la page d'onglet Publication relative au RAC.....	45
Écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité	46
Écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité	46
Comment accéder à l'écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité ..	46
Descriptions des éléments de l'écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	47
Écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	49
Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	49
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité	50
Écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	51
Comment accéder à l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	51
Descriptions des éléments de l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.....	52
Liste de sigles	53
AC	53
APM	53
BCP	53
BPR	53
BRT.....	53
CA.....	53
CCRAC	53
CRAC.....	54
DORS	54
CGI	54
CGII	54
M et C	54
RAC	54
RCN	54
TATC	54
TC	54
UR.....	54
Glossaire.....	55
Comité réglementaire de l'Aviation civile.....	55
Comité technique.....	55
Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne.....	55

Groupe de travail	55
Point de vue dissident	55
Règlement de l'Aviation civile	55

Introduction au Système APM : CCRAC

Implantation

La Direction des services de réglementation de la direction générale de l'Aviation civile a demandé que le système CCRAC (Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne) : Avis de proposition de modification (APM) subisse une reconstruction qui en fasse une application Web plutôt qu'une base de données/serveur client. Ce système sert d'outil administratif en vue de repérer toute modification ayant nécessité une consultation avec des intervenants du milieu de l'aviation conformément à la Charte de gestion et procédures du CCRAC.

Les membres du milieu de l'aviation peuvent avoir accès au APM du CCRAC et examiner les détails concernant les APM, y compris la situation actuelle d'un APM au cours du processus de réglementation et du statut d'approbation.

Configuration requise

Le système CCRAC : APM est une application Web conçue pour être utilisée avec le navigateur Web Internet Explorer 5.5 ou une version plus récente. Adobe Reader doit être installé et JavaScript, être activé.

Types de documents relatifs aux APM

Le système APM du CCRAC permet d'effectuer une recherche de trois types de documents APM, à savoir une réglementation, une norme, ou un document consultatif. Une fois sur le site du CCRAC pour la recherche d'un APM, il s'agit de sélectionner le type de document APM recherché en cliquant la case la case d'option appropriée pour obtenir le type de document APM désiré.

Type d'APM:

Règlement Norme Avis

Comment accéder au système CCRAC : APM

1. Accédez à Internet à l'aide du navigateur Web Internet Explorer.
2. Entrez l'adresse URL que vous aura fournie l'administrateur du système CCRAC : APM. L'écran « Bienvenue au système CCRAC : Avis de proposition de modification (APM) » s'affichera.

3. Sélectionnez la langue voulue. Pour ce faire, cliquez  ou . Le système affichera l'écran « Recherche APM » dans la langue que vous avez sélectionnée.



Truc

Si vous avez de la difficulté à accéder à l'application, veuillez communiquer avec votre administrateur local du système. (Pour connaître les coordonnées de l'administrateur, veuillez vous reporter à la section *Soutien pour le système CCRAC : APM*).

Pour Commencer

À propos du guide de l'utilisateur du système APM : CCRAC

Le guide de l'utilisateur du système Avis de proposition de modification (APM) : Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC) renferme des descriptions et des procédures détaillées à suivre pour accomplir des tâches à l'aide de ce système. Les rubriques d'aide expliquent les fonctions des écrans et fournissent des descriptions détaillées des éléments ainsi que les règles opérationnelles pertinentes qui peuvent s'appliquer. Une fonction d'aide en ligne est aussi offerte comme outil de référence dans l'application APM: CCRAC.

Le système APM du CCRAC sert d'outil de référence aux membres du milieu de l'aviation afin de leur permettre de chercher et d'examiner les détails concernant les APM au cours du processus de réglementation et du statut d'approbation.

Comment utiliser le guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM

Table des matières

Le Guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM contient une table des matières constituée de tous les chapitres et de toutes les sous-sections avec renvois à la page pour que vous puissiez repérer très facilement l'information recherchée.

Glossaire

Le Guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM renferme un glossaire listé par ordre alphabétique pour vous aider à mieux comprendre divers mots et sigles associés aux APM.

Raccourcis serviables

L'information suivante vous aidera à gagner du temps lorsque vous voudrez créer, modifier et gérer vos enregistrements.

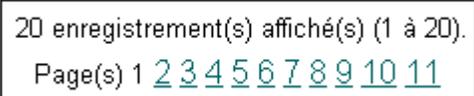
Utilisation de la souris

Si vous devez...	Alors...
Sélectionner une option	Cliquez sur le bouton d'option à côté de la valeur que vous voulez sélectionner. Le système insérera un point dans le bouton radio. Vous ne pouvez sélectionner qu'une seule option en tout temps.
Désélectionner une option	Cliquez sur le bouton d'option sélectionné que vous voulez désélectionner.
Sélectionner du texte	Cliquez sur le texte voulu et faites glisser le curseur sur le texte pour le mettre en évidence. Dès que vous relâchez le bouton de la souris, le système cessera de mettre en évidence le texte. Cliquez deux fois sur un mot pour le mettre en évidence. Pour enlever la mise en évidence d'un texte, vous n'avez qu'à appuyer de nouveau sur le bouton de la souris.

Utilisation du clavier

Appuyez sur la touche	Pour
	Déplacer un caractère vers la droite.
	Déplacer un caractère vers la gauche.
	Monter d'une ligne.
	Descendre d'une ligne.
	Reculer d'un caractère.
	+ C pour copier le texte ou l'objet sélectionné. + V pour coller le texte ou l'objet sélectionné. + Z pour annuler la dernière action.

Utilisation de raccourcis

Élément d'écran	Fonction
	Le bouton en forme de Flèche est offert au bas de tous les écrans. Vous pouvez l'utiliser pour revenir en haut de l'écran courant.
	L'icône Calendrier , qui se trouve à droite des champs de date, permet d'ouvrir la fenêtre éclair « Calendrier ». Vous pouvez sélectionner une date dans le calendrier plutôt que d'en entrer une manuellement.
	Plusieurs en-têtes de colonne comportent des flèches vers le haut et vers le bas. Cliquez sur l'une de ces flèches pour faire alterner l'ordre de tri du contenu d'une colonne, d'un ordre croissant à un ordre décroissant.
	Si le nombre d'enregistrements trouvés tient sur plusieurs pages, vous pouvez cliquer sur le lien de la Page voulue au bas des écrans de résultats de recherche pour accéder facilement à l'information.

Soutien pour le système CCRAC : APM

Si vous avez besoin de soutien technique relativement aux APM, veuillez communiquer avec l'administrateur du système CCRAC : APM qui vous a été désigné.

Niveau de soutien	Contact	Téléphone/adresse électronique
Administrateur du système APM	Mary MacDougall	(613) 990-1207 OU macdoum@tc.gc.ca
Administrateur du système APM	Heather Scott	(613) 990-1175 OU scotthl@tc.gc.ca

S'il vous plaît expédier n'importe quels commentaires ou n'importe quelles suggestions en ce qui concerne le guide d'utilisateur du système CCRAC : APM à degooyt@tc.gc.ca.

Fonctionnalités courantes

Conventions relatives aux écrans

La présente section contient des détails sur les fonctions d'écran courantes et utilisées partout dans le système CCRAC : APM.

En-tête CCRAC : APM

Le contenu de cet en-tête varie selon les écrans de chaque module.



Articles du menu latéraux CCRAC: APM



Le menu latéraux:du Système des APMs: CCRAC inclut les liens suivants:

Recherche APM

Ouvre l'écran « Recherche APM ».

Recherche du comité technique

Ouvre l'écran « Recherche d'un comité technique ».

Recherche du CRAC

Ouvre l'écran « Recherche du CRAC ».

Chercher le numéro de modification du Manuel de navigabilité

Ouvre l'écran « Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité ».

Guide de l'utilisateur PDF

Ouvre le Guide d'utilisateur pour le Système des APMs: CCRAC dans le format de document portatif.

Si nécessaire, vous pouvez cliquer le lien **site d'Adobe** pour télécharger une version gratuit de logiciel Adobe Acrobat Reader.

En-tête de Transports Canada

	Transports Canada	Transport Canada			
English	Contactez-nous	Aide	Recherche	Site du Canada	
Accueil	À notre sujet	Médias	Environnement	Urgences	
Aérien	Maritime	Ferroviaire	Routier	Dossiers clés	

Lien relatif à la langue

Ce lien permet de faire passer l'écran actuel et tous écrans subséquents entre les deux langues officielles. Quand l'application est dans l'anglais, le lien de **Français** affiche. Quand l'application est en français, le lien **English** affiche.

Lien Contactez-nous

Ouvre le site web d'Affaires réglementaires de Transports Canada où vous pouvez présenter vos commentaires ou vos questions au contact du CCRAC.

Lien Aide

Ouvre la rubrique d'aide correspondant à l'écran affiché.

Lien Recherche

Ouvre la page Affaires réglementaires du site Web de Transports Canada. Pour trouver de l'information spécifique sur la réglementation, vous pouvez cliquer sur les liens appropriés qui se trouvent dans le menu latéral.

Lien Site du Canada

Ouvre le site du gouvernement du Canada (www.gc.ca)

Lien Accueil

Ouvre la page d'accueil du site web de Transports Canada.

Lien À notre sujet

Information sur l'organisation de Transports Canada et la structure de la haute direction, donne accès aux publications ministérielles et liste les programmes et les services, ainsi que de l'information sur les lois et les règlements.

Lien Médias

Information relatifs aux médias, y compris des avis aux médias, les discours, l'information de souscription à notre Listserv,

citent du Ministre, les photos et beaucoup plus.

Lien Environnement

Information sur le changement de climat, le développement viable, et le rôle de Transports Canada dans la protection écologique et des mesures en matière d'environnement en élaborant de nouveaux programmes et politiques.

Lien Urgences

Information sur le rôle de Transports Canada dans la sécurité, le règlement d'articles dangereuses, la préparation d'urgence et la réponse aux situations d'urgence et crise.

Lien Aérien

Information pour les passagers, les pilotes, les instructeurs de vol, les ingénieurs et sur nos activités relatant aux lignes aériennes commerciales, les aéroports, l'infrastructure et la sécurité.

Lien Maritime

Information sur la sûreté, la sécurité et les règlements pour les opérateurs et les passagers du transport maritime.

Lien Ferroviaire

Information sur la sûreté de barre y compris la sûreté aux croisements de chemin de fer, et comment Transports Canada travaille à améliorer la sûreté et l'accessibilité de l'infrastructure ferroviaire.

Lien Routier

Information pour les chauffeurs, les passagers, les passagers surtout enfants de même que les opérateurs de transporteur moteurs. L'information est aussi disponible sur l'infrastructure de route.

Lien Dossiers clés

Transports Canada utilise cette page de menu pour souligner un nombre d'initiatives qui mérite l'attention spéciale.

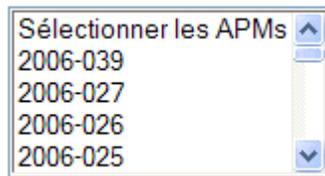
Conventions relatives aux champs

La présente section contient des détails sur les conventions courantes relatives aux champs qui sont utilisées partout dans le système CCRAC : APM.

Champs d'entrée de données

Ces champs sont représentés par des boîtes blanches. Pour entrer du texte dans les champs d'entrée de données, cliquez dans la boîte de texte ou utilisez la touche **TAB** pour accéder au champ dans lequel vous voulez introduire du texte. Pour supprimer des données des boîtes de texte, utilisez la touche **ESPACE ARRIÈRE** ou sélectionnez le texte et appuyez sur la touche **SUPPRIMER**.

Boîte de texte



Boîte à liste

Boutons d'option

Ces boutons indiquent qu'il y a un nombre limité d'options pour un champ spécifique dans lequel vous ne pouvez choisir qu'une seule option en tout temps. Les options sont affichées à côté des boutons. Lorsque vous sélectionnez une option, le système insère un point dans le bouton radio. Un bouton radio sans point indique que l'option n'a pas été sélectionnée.

Type d'APM:	Règlement <input type="radio"/>	Norme <input type="radio"/>	Avis <input type="radio"/>
-------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------

Cases à cocher

Les cases permettent de sélectionner ou de désélectionner une option. Lorsque vous sélectionnez une option, la case contient une coche , mais quand vous la désélectionnez, la case est vide .

Listes déroulantes

Les listes déroulantes contiennent toutes les données qui peuvent être entrées dans un champ. Pour accéder aux options offertes dans une liste déroulante, cliquer sur le bouton en forme de flèche qui se trouve à droite du champ, puis utiliser la souris, la barre de défilement ou les touches **FLÉCHÉES** pour vous déplacer vers le haut et vers le bas dans la liste. Pour choisir une option, cliquez dessus pour la mettre en évidence. Le système fermera la liste déroulante et insérera votre sélection dans le champ.

État:	Sélectionner l'état <input type="button" value="v"/>
	Sélectionner l'état
	Accepté comme tel
	Accepté tel que révisé
	Reporté
	Retiré

Fenêtre éclair Calendrier

Comment sélectionner une date

- Entrez la date directement dans le champ de date du système CCRAC : APM dans le format AAAA-MM-JJ.

2006-09-01 



Le message suivant affiche si vous n'entrez pas une date dans le format correct:



OU

1. Cliquez sur l'icône de **Calendrier**  qui se trouve à droite du champ de date pour ouvrir la fenêtre éclair « Calendrier ».



2. Sélectionnez le mois et l'année voulus dans les listes déroulantes qui se trouvent dans le haut du calendrier.



Utilisez le bouton de la flèche vers la gauche  pour visualiser les mois antérieurs et le bouton de la flèche vers la droite  pour visualiser les mois suivants. Pour sélectionner un autre mois ou une autre année dans les listes déroulantes, utilisez la flèche vers le bas .

3. Cliquez sur la date voulue pour la mettre en jaune. Le système fermera la fenêtre éclair « Calendrier » et insérera la date que vous avez sélectionnée dans le champ de date.

Écran Recherche APM

Comment accéder à l'écran Recherche APM

- Ouvrez une session dans le système CCRAC : APM. L'écran « Recherche APM » s'affichera.

OU

- Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans du système des APM : CCRAC.

Système des APM : CCRAC
Recherche APM

Pour rechercher un APM, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquer Recherche.

Numéro APM:	<input type="text"/>
Titre d'APM:	<input type="text"/>
Type d'APM:	Règlements: <input type="radio"/> Norme <input type="radio"/> Avis <input type="radio"/>
Adoption par renvoi:	<input type="checkbox"/>
Point de vue dissident:	<input type="checkbox"/>
Réf. de règlement ou de norme (Pour chercher plusieurs valeurs, séparez-les par une virgule.):	<input type="text"/>
Dates de réunion du comité technique:	Entre <input type="text"/> ct <input type="text"/>
Dates de réunion du CCRAC:	Entre <input type="text"/> ct <input type="text"/>
Numéro de dossier RU:	Entre <input type="text"/> et <input type="text"/>
Numéro de dossier RA:	Entre <input type="text"/> et <input type="text"/>
État:	Sélectionner l'état <input type="text"/>

Descriptions des éléments de l'écran Recherche APM



Truc

Vous pouvez entrer directement une date dans une boîte de texte ou cliquer sur l'icône **Calendrier** pour ouvrir la fenêtre éclair Calendrier. (Pour plus de détail, veuillez vous reporter à la section *Fenêtre éclair Calendrier*.)

Élément	Attribut	Description
Numéro APM	Boîte de texte	Entrez en partie ou en totalité le numéro d'APM à chercher.
Titre d'APM	Boîte de texte	Entrez en partie ou en totalité le titre de l'APM à chercher.
Type d'APM	Boutons d'option	Sélectionnez le type de l'APM que vous cherchez. Options offertes : Règlement, Norme et Avis.
Adoption par renvoi	Case	Cochez cette case si vous voulez que les résultats de votre recherche comprennent toutes les APM normes adoptées par renvoi. Par défaut, la case est vide.  Note <div style="border: 1px solid black; background-color: #ffffcc; padding: 2px;">Si vous cochez la case, le système affichera les onglets suivants : Consultation par courrier (partie V) et Publication.</div>
Point de vue dissident	Case	Choisir si un point de vue dissident a été classé contre l'APM pour qui vous cherchez.
Réf. de règlement ou de norme	Boîte de texte	Entrez un ou plusieurs numéro de référence d'APM.  Truc <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 2px;">Pour chercher plusieurs valeurs, séparez-les par une virgule.</div>
Dates de réunion du comité technique	Boîtes de texte	Entrez la période durant laquelle la réunion du comité technique s'est tenue. Pour ce faire, introduisez les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues.
Dates de réunion du CCRAC	Boîtes de texte	Entrez la période durant laquelle la réunion du CCRAC s'est tenue. Pour ce faire, introduisez les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues.
Numéro de modification du Manuel de navigabilité	Boîtes de texte	Entrez le numéro de modification du Manuel de navigabilité.

Numéro de dossier RU	Boîtes de texte	Entrez la gamme de numéro de dossier RU.
Numéro de dossier RA	Boîtes de texte	Entrez la gamme de numéro de dossier RA.
État	Liste déroulante	Sélectionnez l'état de l'APM voulu.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour lancer la recherche d'APM en fonction des critères que vous avez indiqués. Le système affichera les APM qui répondent à vos critères de recherche dans l'écran « Résultats de recherche ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer toutes les entrées et les sélections effectuées dans l'écran.

Comment chercher des APM

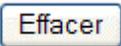
1. Accédez à Internet à l'aide du navigateur Web Internet Explorer.
2. Entrez l'adresse URL que vous aura fournie l'administrateur du système des APM : CCRAC. L'écran « Bienvenue au système CCRAC : Avis de proposition de modification (APM) » s'affichera.

3. Pour sélectionner la langue voulue, cliquez  ou . L'écran « Recherche APM » s'affichera dans la langue sélectionnée.

4. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.



Note

Si vous voulez effacer toutes les entrées et les sélections effectuées dans l'écran « Recherche APM », cliquez simplement sur le bouton  au bas de l'écran.

Écran Résultats de recherche

Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
2. Entrez les critères de recherche voulus et cliquez . Le système affichera dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

Système des APM : CCRAC
Résultats de la recherche

[Nouvelle recherche](#)

APMs : 10 enregistrement(s)

[Veuillez imprimer](#)

Numéro d'APM ▲ ▼	Titre ▲ ▼	Article du RAC ▲ ▼	État courant ▲ ▼
2006-010	Entrer au sein d'un hélicoptère en vol	722.19	En attente de la réunion du comité technique (2006-05-30)
2006-016	Plan de vol d'exploitation	724.17(2)(c) (reli)	En attente de la réunion du comité technique (2006-05-30)
2006-017	Plan de vol exploitation	723.18 (aero)	En attente de la réunion du comité technique (2006-05-30)
2006-015	Exigences générales - exception	703.XX	En attente de la réunion du comité technique (2006-05-30)
2006-013	Exigences générales	703.64	En attente de la réunion du comité technique (2006-05-30)
2006-014	Exigences, Maintien des compétences	422.05	En attente de la réunion du comité technique (2006-11-21)
2006-013	Formation A/C	402.05 & 402.09	En attente de la réunion du comité technique (2006-11-21)
2006-012	Qualification, Licence de contrôleur aérien	422.03	En attente de la réunion du comité technique (2006-11-21)
2006-011	Licences & qualifications A/C	402.07	En attente de la réunion du comité technique (2006-11-21)
2006-010	Modifications diverses à la sécurité des cabines	521.009, .012, .013, .050, .055, .1411, .1447	En attente de la Consultation par courrier

10 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 10).

Page(s) 1

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche



Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans les entêtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
APMs	Texte En lecture seule	Le système affiche le nombre total d'enregistrements d'APM qui répondent à vos critères de recherche.
Version imprimable	Lien	Cliquez sur ce lien pour imprimer le contenu exact de l'écran « CCRAC : APM - Résultats de recherche ».
Numéro d'APM	Colonne contenant des liens	Cette colonne renferme le numéro de l'APM dans le format AAAA-###. Cliquez sur un lien pour faire afficher l'écran « Détails de l'APM » correspondant à l'APM sélectionné.
Titre	Colonne	Cette colonne contient le titre de l'APM.
Article du RAC	Colonne	Cette colonne contient l'article du RAC en vertu duquel l'APM s'applique.
État courant	Colonne	Cette colonne renferme l'état courant de l'APM.  Note Le cas échéant, une date affichera. Par exemple, si l'état courant est « Publié », la date sur qui l'APM a été publié affichera dans le format suivant : (AAAA-MM-JJ).

Écran Recherche d'un comité technique

Comment accéder à l'écran Recherche d'un comité technique

1. Ouvrez une session dans le système des APM : CRAC.
2. Cliquer sur lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran "Recherche d'un comité technique".

Système CCRAC : APM
Recherche d'un comité technique

Pour rechercher une réunion du comité technique, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquez Recherche.

Comité technique:	Sélectionner le comité technique	
Date de la réunion (AAAA-MM-JJ):	Entre	<input type="text"/>  et <input type="text"/> 
État:	Sélectionner l'état	
Point de vue dissident:	<input type="checkbox"/>	
APMs (Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.):	Sélectionner les APMs 2006-027 2006-026 2006-025 2006-024	

Recherche Effacer

Descriptions des éléments de l'écran Recherche d'un comité technique

Élément	Attribut	Description
Comité technique	Liste déroulante	Sélectionnez le comité technique pour lequel vous cherchez de l'information sur une réunion
Dates de la réunion	Boîtes de texte Format : AAAA-MM-JJ	Entrez la période durant laquelle a été tenue la réunion du comité technique que vous cherchez. Pour ce faire, introduisez directement les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « <i>Fenêtre éclair Calendrier</i> ».
État	Liste déroulante	Choisir l'état des APMs réexaminées à la réunion de comité technique.
Point de vue dissident	Case à cocher	Choisir si les APMs réexaminées à la réunion de comité technique avaient un point de vue dissident; Accepté comme tel, Accepté tel que révisé, Reporté, et Retiré.
APMs	Liste déroulante	Sélectionnez les APM traités à la réunion du comité technique que vous cherchez.  Truc Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour chercher les réunions d'un comité technique qui répondent aux critères de recherche indiqués. Le système affichera les résultats dans l'écran « Résultats de recherche - Comités technique ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer des sélections ou des entrées effectuées dans l'écran.

Écran Résultats de recherche - Comités technique

Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique

1. Ouvrez une session dans le système CCRAC : APM.
2. Cliquer sur lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran « Recherche d'un comité technique ».
3. Entrez vos critères de recherche et cliquez . Le système affichera dans l'écran « Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique » tous les comités technique qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

Système CCRAC : APM
Résultats de recherche - Comités technique

[Nouvelle recherche](#)

Comités techniques : 3 enregistrement(s).

Comité technique ▲ ▼	Date de réunion ▲ ▼	APM	Détails
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2000-05-29	2000-111 2000-114	Afficher
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2001-04-17	2001-007	Afficher
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2006-03-16	2004-066	Afficher

3 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 3).

Page(s) 1

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - Comités technique



Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans plusieurs en-têtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Comités techniques	Texte (Lecture seule)	Affiche le nombre des comités techniques qui sont égaux à vos critères de recherche.
Comité technique	Colonne	Cette colonne contient le nom complet et le sigle de tous les comités techniques qui répondent à vos critères de recherche.
Date de réunion	Colonne Format : AAAA-MM-JJ	Cette colonne contient les dates auxquelles le comité technique s'est réuni.
APM	Colonne comportant des liens	Cette colonne contient les numéros d'APM dans le format AAAA-### pour tous les APM traités lors de la réunion du comité technique. Cliquez sur le lien d'un numéro d'APM afin de faire afficher l'écran « Détails de l'APM » pour l'APM sélectionné.
Détails	Colonne comportant des liens	Cliquez sur un lien afin de faire afficher l'écran « Détails de la réunion du comité technique » pour la date de réunion sélectionnée.

Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique

1. Cliquez sur le lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran « Recherche d'un comité technique »
2. Entrez vos critères de recherche et cliquez . Le système affichera les comités techniques qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués dans l'écran « Résultats de recherche - Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique ».
3. Cliquez sur le lien **Afficher** dans la colonne *Détails* pour ouvrir l'écran « Détails de la réunion du comité technique » pour la réunion désirée.

Écran Recherche du CRAC

Comment accéder à l'écran Recherche du CRAC

1. Ouvrez une session dans le système CCRAC : APM.
2. Cliquer sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran « Recherche du CRAC ».

Système CCRAC : APM
Recherche du CRAC

Pour rechercher une réunion du CRAC, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquez Recherche.

Date de la réunion (AAAA-MM-JJ): Entre et

État: Sélectionnez l'état

APMs (Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.):

Sélectionner les APMs

- 2006-027
- 2006-002
- 2006-001
- 2005-122

Recherche Effacer

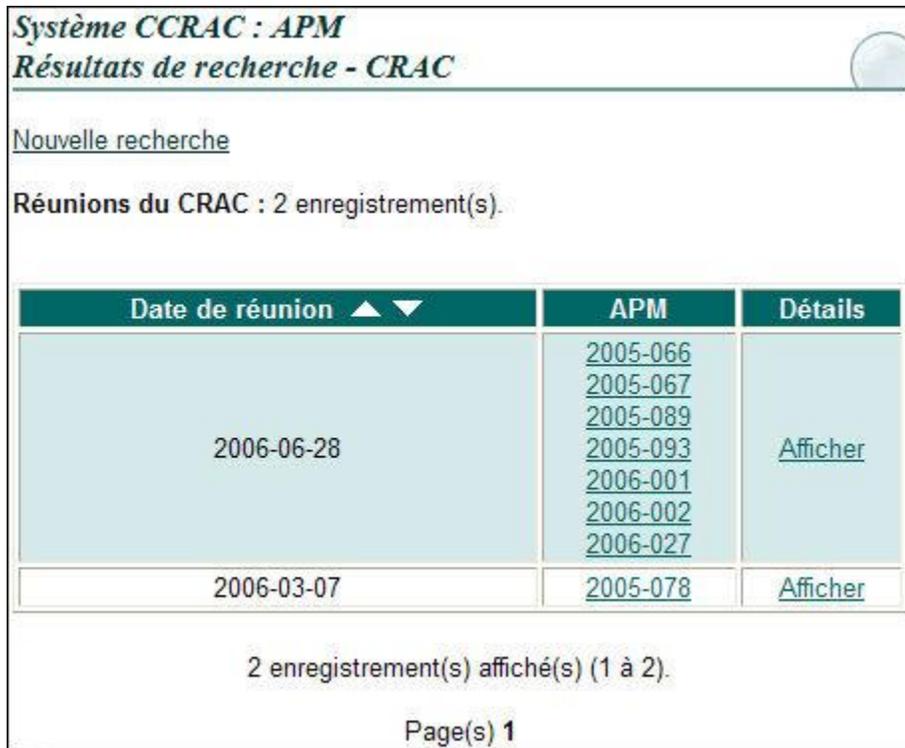
Descriptions des éléments de l'écran Recherche du CRAC

Élément	Attribut	Description
Dates de la réunion	Boîtes de texte Format : AAAA-MM-JJ	Entrez la période durant laquelle a été tenue la réunion du CRAC que vous cherchez. Pour ce faire, introduisez directement les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « <i>Fenêtre éclair Calendrier</i> ».
État	Liste déroulante	Choisir l'état des APMs réexaminées à la réunion du CRAC.
APMs	Liste déroulante	Sélectionnez les APM traités à la réunion du CRAC que vous cherchez.  Truc Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour chercher les réunions du CRAC qui répondent aux critères de recherche indiqués. Le système affichera les résultats dans l'écran « Résultats de recherche - CRAC ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer des sélections ou des entrées effectuées dans l'écran.

Écran Résultats de recherche - CRAC

Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC

1. Ouvrez une session dans le système CCRAC : APM.
2. Cliquer sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran « Recherche du CRAC ».
3. Entrez vos critères de recherche et cliquez . Le système affichera dans l'écran « Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC ». Tous les CRAC qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.



Système CCRAC : APM
Résultats de recherche - CRAC

[Nouvelle recherche](#)

Réunions du CRAC : 2 enregistrement(s).

Date de réunion ▲ ▼	APM	Détails
2006-06-28	2005-066 2005-067 2005-089 2005-093 2006-001 2006-002 2006-027	Afficher
2006-03-07	2005-078	Afficher

2 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 2).

Page(s) 1

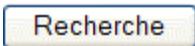
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - CRAC



Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans plusieurs en-têtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche du CRAC ».
Réunions du CRAC	Texte Lecture seule	Affiche le nombre des réunions du CRAC qui sont égales à vos critères de recherche.
Date de réunion	Colonne Format : AAAA-MM-JJ	Cette colonne contient les dates auxquelles le CRAC s'est réuni.
APM	Colonne comportant des liens	Cette colonne contient les numéros d'APM dans le format AAAA-### pour tous les APM traités lors de la réunion du comité technique. Cliquez sur le lien d'un numéro d'APM afin de faire afficher l'écran « Détails de l'APM » pour l'APM sélectionné.
Détails	Colonne comportant des liens	Cliquez sur un lien afin de faire afficher l'écran « Détails de la réunion du CRAC » pour la date de réunion sélectionnée.

Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC

1. Cliquez sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran « Recherche du CRAC ».
2. Entrez vos critères de recherche et cliquez . Le système affichera dans l'écran « Résultats de recherche - Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC » tous les réunions de CRAC qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.
3. Cliquez sur le lien **Afficher** dans la colonne *Détails* pour ouvrir l'écran « Détails de la réunion du CRAC » pour la réunion désirée.

Écran Détails d'APM

Comment visualiser des détails sur des APM

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
2. Entrez vos critères de recherche et cliquez . Le système affichera dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.
3. Cliquez sur le lien **Numéro d'APM** dans la colonne *Numéro d'APM*. L'écran « Détails de l'APM » ouvre pour l'APM vous avez choisi.



Note importante

L'information affichée dans tous les formulaires est « en lecture seule ». Pour accéder à un des « formulaires », cliquez sur l'onglet approprié. Vous ne pouvez accéder qu'aux formulaires qui ont été remplis et enregistrés dans la base de données.

- Cliquez sur le lien **Retour aux résultats de la recherche** pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
- Cliquez sur le lien **Nouvelle recherche** pour faire afficher l'écran « Recherche APM ».

Page d'onglet APM

Écran d'APM Règlement

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2003-214				
Type d'APM:	Règlement 				
Réf. de règlement ou de norme:	164 01 Schedule IV				
Titre anglais:	Charges				
Titre français:	Redevances				
Langue:	Dill'ngue				
APM connexes:					
Dates des réunions du comité technique:					
Documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques					
Français (WORD):					
Français (HTML):					
Autres documents					
Français (WORD):					
Français (HTML):					

Descriptions des éléments de l'écran d'APM Règlement



Note

Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Titre anglais	Texte	Indique le titre anglais de l'APM.
Titre français	Texte	Indique le titre français de l'APM.
Langue	Texte	Indique les langues dans lesquelles l'APM est rédigé : anglais, français ou bilingue.
APM connexes	Texte	Indique les numéros des APM connexes.
Dates des réunions du comité technique	Date Format : AAAA-MM-JJ	Indique les dates des réunions du comité technique.
Section des documents	Liens	<p>Pour visualiser les documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques, cliquez sur le lien Visualiser APM pour faire afficher les documents dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p>Pour visualiser des autres documents, cliquez sur le lien dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p> Truc</p> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien English dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p>

Écran d'APM Norme

APM	Comité technique	Révision juridique	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2004-080
Type d'APM:			→ Norme
Réf. de règlement ou de norme:			223.03(4)(g)(i)
Titre anglais:			Leasing Operations - General
Titre français:			Utilisation d'aéronefs loués - Généralités
Adoption par renvoi:			Non
Langue:			Bilingue
APM connexes:			
Dates des réunions du comité technique:			2004-11-22
Documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques			
Français (WORD):			Afficher APM
Français (HTML):			Afficher APM
Autres documents			
Français (WORD):			
Français (HTML):			

Descriptions des éléments d'écran d'APM Norme



Note

Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Titre anglais	Texte	Indique le titre anglais de l'APM.
Titre français	Texte	Indique le titre français de l'APM.
Adoption par renvoi	Texte	Indique si cet APM est associé à une adoption par renvoi. La valeur affichée est Oui ou Non.
Langue	Texte	Indique les langues dans lesquelles l'APM est rédigé : anglais, français ou bilingue.
APM connexes	Texte	Indique les numéros des APM connexes.
Dates des réunions du comité technique	Date Format : AAAA-MM-JJ	Indique les dates des réunions du comité technique.
Section des documents	Liens	<p>Pour visualiser les documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques, cliquez sur le lien Visualiser APM pour faire afficher les documents dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p>Pour visualiser des autres documents, cliquez sur le lien dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p> Truc</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien English dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p> </div>

Écran d'APM Avis

APM	Comité technique	Révision juridique	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2002-060		
Type d'APM:	→ Avis		
Réf. de règlement ou de norme:	841		
Titre anglais:	Canadian Domestic Flight Information Services Training Guidance Material		
Titre français:	Documents de référence de formation des services d'information de vols intérieurs canadiens		
Langue:	Bilingue		
APM connexes:			
Dates des réunions du comité technique:	2003-05-06 2002-10-29		
Documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques			
Français (WORD):			
Français (HTML):			
Autres documents			
Français (WORD):			
Français (HTML):			

Descriptions des éléments d l'écran d'APM Avis



Note

Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Titre anglais	Texte	Indique le titre anglais de l'APM.
Titre français	Texte	Indique le titre français de l'APM.
Adoption par renvoi	Texte	Indique si cet APM est associé à une adoption par renvoi. La valeur affichée est Oui ou Non.
Langue	Texte	Indique les langues dans lesquelles l'APM est rédigé : anglais, français ou bilingue.
APM connexes	Texte	Indique les numéros des APM connexes.
Dates des réunions du comité technique	Date Format : AAAA-MM-JJ	Indique les dates des réunions du comité technique.
Section des documents	Liens	<p>Pour visualiser les documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques, cliquez sur le lien Visualiser APM pour faire afficher les documents dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p>Pour visualiser des autres documents, cliquez sur le lien dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p> Truc</p> <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px;"> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien English dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p> </div>

Page d'onglet Comité technique

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2004-096		
Type d'APM:			Règlement		
Réf. de règlement ou de norme:			605 94(4)		
Détails des réunions du comité technique:					
Date de la réunion	Recommandation	APM suite à la réunion du comité technique			
2004-11-22	Accepté tel que révisé	Afficher WORD Afficher HTML			
Point de vue dissident:			Non		

Descriptions des éléments de la page d'onglet Comité technique



Note

Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Détails des réunions du comité technique	Tableau	<p>Contient les dates des réunions du comité technique, les recommandations formulées et un lien vers des APM qui font suite à une réunion du comité technique (format Word/HTML).</p> <p> Truc</p> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p>
Point de vue dissident	Texte	Indique si un point de vue dissident a été émis pour l'APM.

Écran Détails de la réunion du comité technique

Système CCRAC : APM
Détails de la réunion du comité technique

[Retour](#)

Comité technique: Partie III - Aérodromes et aéroports (AA)
Date de la réunion: 2000-05-29

Table des matières:

Français (WORD):
Français (HTML):

Documents supplémentaires du comité technique

Français (WORD):
Français (HTML):

APM:

Numéro d'APM	Recommandation	APM suite à une réunion du comité technique
2000-114	Accepté comme tel	Afficher WORD Afficher HTML
2000-113	Accepté tel que révisé	Afficher WORD Afficher HTML
2000-112	Accepté tel que révisé	
2000-111	Accepté comme tel	
1999-279	Accepté tel que révisé	
1999-030	Accepté tel que révisé	

Compte rendu:

Français (WORD): [Afficher](#)
Français (HTML): [Afficher](#)

Annexe D - Document de discussion sur le RAC 305

Français (WORD): [Afficher WORD](#)
Français (HTML): [Afficher HTML](#)

Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du comité technique



Note

Si un lien vers un document contenant des renseignements sur la réunion d'un comité technique sélectionnée n'est pas accessible, le système affichera le message suivant : « Document non disponible pour le moment. »

Élément	Attribut	Description
Retour	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran précédent.
Comité technique	Texte	Indique le nom complet et le sigle du comité technique.
Date de la réunion	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle s'est tenue la réunion du comité technique.
Table des matières	Liens	Liens vers des documents relatifs à la réunion du comité technique (format Word/HTML).
Documents supplémentaires du comité technique	Liens	Liens vers des documents supplémentaires de comité technique (format Word/HTML).
APM	Tableau	Contient de l'information sur les APM traités lors de la réunion du comité technique. Les numéros d'APM sont affichés dans le format AAAA-### et servent de liens vers l'écran « Détails de l'APM ». Le tableau contient la recommandation du comité technique, ainsi que des liens vers les APM disponibles qui font suite à une réunion du comité technique.
Compte rendu	Liens	Liens vers des comptes rendus de décisions découlant de la réunion (format Word/HTML).  Truc Pour accéder à la version anglaise des comptes rendus de décisions, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des comptes rendus de décisions.
Appendices aux comptes rendus de décision	Liens	Liens vers des appendices aux comptes rendus de décision relatifs à la réunion (format Word/HTML).  Note Cette section apparaîtra seulement si les comptes rendus ont été téléchargés.

Page d'onglet CRAC

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2004-096				
Type d'APM:	Règlement				
Réf. de règlement ou de norme:	R07 94(4)				
Détails des réunions du comité CRAC:					
Date de la réunion	Décision	APM suite à la réunion du CRAC			
2005-02-23	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML			

Descriptions des éléments de la page d'onglet CRAC



Note

Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Détails sur une réunion du CRAC	Tableau	<p>Contient les dates des réunions du CRAC, les décisions prises et un lien vers des APM qui font suite à une réunion du comité technique (format Word/HTML).</p> <p> Truc</p> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p>

Écran Détails de la réunion du CRAC

Système CCRAC : APM
Détails de la réunion du comité technique

[Retour aux résultats de la recherche](#) | [Nouvelle recherche](#)

Comité technique: Partie V - Certification des aéronefs (CDA)
Date de la réunion: 2005-01-11

Table des matières:

[Français \(WORD\):](#)
[Français \(HTML\):](#)

Documents supplémentaires du comité technique

[Français \(WORD\):](#)
[Français \(HTML\):](#)

APM:

Numéro d'APM	Recommandation	APM suite à une réunion du comité technique
2004-140	Accepté comme tel	
2004-139	Accepté comme tel	
2004-109	Accepté comme tel	
2004-108	Accepté comme tel	
2004-107	Accepté tel que révisé	

Compte rendu:

[Français \(WORD\):](#) [Afficher](#)
[Français \(HTML\):](#) [Afficher](#)

Pièce jointe 1 à l'annexe 2 - Liste des APM déjà acceptés intégrés à l'APM 2004-107

[Français \(WORD\):](#) [Afficher WORD](#)
[Français \(HTML\):](#) [Afficher HTML](#)

Pièce jointe 2 à l'annexe 2 - Résumé des discussions sur le concept de reconnaissance des capacités organisationnelles visant les sections J et K

[Français \(WORD\):](#) [Afficher WORD](#)
[Français \(HTML\):](#) [Afficher HTML](#)

Pièce jointe 3 à l'annexe 2 - Résumé des discussions sur les modifications et réparations majeures et mineures

[Français \(WORD\):](#) [Afficher WORD](#)
[Français \(HTML\):](#) [Afficher HTML](#)

Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du CRAC



Note

Si un lien vers un document contenant des détails sur la réunion du CRAC sélectionnée n'est pas accessible, le système affichera le message suivant « Document non disponible pour le moment ».

Élément	Attribut	Description
Retour	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran précédent.
Date de la réunion	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle s'est tenue la réunion du CRAC.
APM	Tableau	Contient de l'information sur les APM traités à la réunion du CRAC. Le numéro de l'APM est affiché dans le format AAAA-### et sert de lien vers l'écran « Détails de l'APM ». Les recommandations du CRAC affichera, de même que des liens des APMs disponible.
Compte rendu	Liens	Liens vers des comptes rendus de décisions découlant de la réunion (format Word/HTML). Truc Pour accéder à la version anglaise des comptes rendus de décision, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des comptes rendus de décisions.
Appendices aux comptes rendus de décision	Liens	Liens vers les appendices aux comptes rendus de décision (format (Word/HTML)). Note Cette section apparaîtra seulement si les comptes rendus ont été téléchargé.
Documents supplémentaires du CRAC	Liens	Liens vers des documents supplémentaires reliés à la réunion (format Word/HTML).

Consultation par courrier (partie V)

Page d'onglet Consultation par courrier (partie V)

APM	Consultation par courrier (partie V)	CRAC	Version finale	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:				2002-064
Type d'APM:				Norme
Réf. de règlement ou de norme:		527-Sec. 602 (Normal category aircraft)		
Date d'envoi:				2002-12-09
Date de la fin de la période de consultation:				2003-01-16
Point de vue dissident:				Oui
Retiré:				Non
Date d'entrée en vigueur:				2003-06-23

Descriptions des éléments de la page d'onglet Consultation par courrier (partie V)

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Date d'envoi	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été envoyé pour consultation.
Date de fin de la période de consultation	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date de fin de la période de consultation.
Point de vue dissident	Texte	Indique si un point de vue dissident a été émis pour l'APM.
Retiré	Texte	Indique si l'APM a été retiré ou non.
Date d'entrée en vigueur	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date d'entrée en vigueur de l'APM.

Révision juridique

Page d'onglet Révision juridique

APM	Comité technique	CRAC	Révision juridique	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:				2003-031
Type d'APM:				Norme
Réf. de règlement ou de norme:				724.44(Aero/Avions)
Numéro du fichier:				20000-018
A être retiré:				Non

Descriptions des éléments de la page d'onglet Révision juridique

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro du fichier de l'APM.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape Révision juridique.

Gazette du Canada, partie I

Page d'onglet Gazette du Canada, partie I

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2001-291				
Type d'APM:	Règlement				
Réf. de règlement ou de norme:	504 (New)				
Numéro du fichier:	10000 58E				
Date de prépublication:	2005 03 12				
A être retiré:	Non				
Date de la fin de la période de consultation:	2005-04-16				
Gazette du Canada, partie I (Lien):	Visualiser l'ébauche du règlement				
APMs des normes connexes					
Français (WORD):					
Français (HTML):					

Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie I



Note

Si un lien vers la GCI n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro de fichier de l'APM.
Date de prépublication	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM sera publiée dans la Gazette du Canada, partie I.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape CG I.

Date de la fin de la période de consultation	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date de fin de la période de consultation pour l'APM sélectionné.
Gazette du Canada, partie I (Lien)	Liens	Si un lien vers la GCI a été créé dans l'application interne, le lien suivant sera affiché : Visualiser projet de règlement.
APMs des normes connexes	Liens	Si d'autres APM des normes sont associés à cet APM, ils seront affichés dans cette section.

Gazette du Canada, partie II

Page d'onglet Gazette du Canada, partie II

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2001-291				
Type d'APM:	Règlement				
Réf. de règlement ou de norme:	604 (New)				
Numéro du fichier:	10000-585				
Numéro DOR:	2005-341				
Date DOR:	2005-11-15				
Date de publication de la GCI :	2005-11-30				
A être retiré:	Non				
Gazette du Canada, partie II (Lien):	Visualiser le règlement publié				
Disposition des commentaires					
Frçais (WORD):					
Frçais (ITMI):					

Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie II



Note

Si un lien vers la GCI n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.

Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro de fichier de l'APM.
Numéro DOR	Texte	Contient le numéro des décrets, ordonnances et règlements statutaires (DOR) de l'APM.
Date DOR	Texte	Contient la date à laquelle le numéro des décrets, ordonnances et règlements statutaires (DOR) a été attribué à l'APM.
Date de publication de la GCII	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été publié dans la Gazette du Canada, partie II.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape CG II.
Gazette du Canada, partie II (Lien)	Liens	Si un lien vers la GCII a été crée dans l'application interne, le système affichera le lien suivant : Visualiser le règlement publié.
Disposition des commentaires	Liens	Contient des liens vers des documents Word ou HTML relatifs à cet APM.

Version finale

Page d'onglet Version finale

APM	Consultation par courrier (partie V)	CRAC	Version finale	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:				2006-002
Type d'APM:				Norme
Réf. de règlement ou de norme:				621.19.13, table 13.2
Numéro de modification:				<u>2006-12</u>
Date d'entrée en vigueur:				2006-07-28
Version finale				
Français (WORD):				Afficher le document
Français (HTML):				Afficher le document
Autres documents				
Français (WORD):				
Français (HTML):				

Descriptions des éléments de la page d'onglet Version finale



Note

Si un lien vers la GCI n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro de modification	Texte	Contient le numéro de modification attribué par le groupe de navigabilité pour suivre les modifications applicables à plusieurs APM différents. Ces numéros de modification servent également de lien vers l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.
Date d'entrée en vigueur	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Contient la date à laquelle la version finale de cet APM entrera en vigueur.
Version finale	Liens	Pour visualiser la version finale de cet APM, cliquez sur le lien Afficher le document pour le format voulu (Word/HTML).
Autres documents	Liens	Pour visualiser les autres documents associés à cet APM, cliquez sur le lien Afficher le document pour le format voulu (Word/HTML).

Publication relative au RAC

Page d'onglet Publication relative au RAC

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2005 024				
Type d'APM:	Règlement				
Réf. de règlement ou de norme:	303				
Date d'entrée en vigueur:	2006-05-30				
Date de la publication:	2006-05-30				
Codification du RAC (Lien):	Visualiser l'APM publié dans la codification du RAC				

Descriptions des éléments de la page d'onglet Publication relative au RAC



Note

Si un lien vers la Publication relative au RAC n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Date d'entrée en vigueur	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date d'entrée en vigueur de l'APM.
Date de la publication	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été publié dans la Gazette du Canada, partie II.
Codification du RAC (Lien)	Lien	Si un lien vers la codification du RAC a été créé dans l'application interne, le système affichera le lien suivant : Visualiser APM publié dans la codification du RAC.

Écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité

Comment accéder à l'écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité

- Cliquez sur le lien **Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité** offert dans le menu latéral des écrans du système CCRAC : APM. Le système ouvrira l'écran Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité.

Systeme CCRAC : APM
Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité

Pour chercher un numéro de modification du Manuel de navigabilité, préciser ci-dessous le critère de recherche désiré, puis cliquer sur Recherche.

Numéro de modification:

APMs
(Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.):

Sélectionner les APMs
2006-008
2006-002
2006-001
2003-256

Date d'entrée en vigueur (AAAA-MM-JJ): Entre  et 

Descriptions des éléments de l'écran Recherche du numéro de modification du Manuel de navigabilité



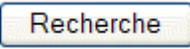
Truc

Vous pouvez entrer directement une date dans une boîte de texte ou cliquer sur l'icône **Calendrier** pour ouvrir la fenêtre éclair Calendrier. (Pour plus de détail, veuillez vous reporter à la section *Fenêtre éclair Calendrier*.)

Élément	Attribut	Description
Numéro de modification	Boîte de texte	Entrez le numéro de modification du Manuel de navigabilité sur lequel vous voulez faire porter votre recherche.
APMs	Liste déroulante	Entrez en partie ou en totalité le numéro d'APM à chercher.  Truc Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.
Date d'entrée en vigueur	Boîtes de texte Format: AAAA-MM-JJ	Entrez la période durant laquelle le numéro de modification du Manuel de navigabilité entrera en vigueur.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour chercher les numéros de modification du Manuel de navigabilité qui répondent à vos critères de recherche. Les résultats seront affichés dans l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité.
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer des sélections ou des entrées effectuées dans l'écran.

Écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité

Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité

1. Cliquez sur le lien **Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité** offert dans le menu latéral des écrans du système CCRAC : APM. Le système ouvrira l'écran « Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité ».
2. Entrez les critères de recherche voulus, puis cliquez . Les numéros de modification du Manuel de navigabilité qui répondent à vos critères de recherche s'afficheront dans l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité.

Système CCRAC : APM
Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité

[Nouvelle recherche](#)

Numéros de modification du Manuel de navigabilité : 2 enregistrement(s).

Numéro de modification ▲ ▼	APMs (Date d'entrée en vigueur)	Détails
2006-12	2006-001 (En attente) 2006-002 (2006-07-28) 2006-008 (En attente)	Afficher
2003-24	2003-256 (2006-07-27)	Afficher

2 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 2).

Page(s) 1



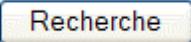
Chaque numéro d'APM sert aussi de lien vers l'écran Détails de l'APM.

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité

Élément	Attribut	Description
Numéros de modification du Manuel de navigabilité	Texte Lecture Seule	Contient le nombre d'enregistrements qui répondent à vos critères de recherche.
Numéro de modification	Colonne avec Liens	Contient les numéros de modification qui répondent à vos critères de recherche.
APMs (Date d'entrée en vigueur)	Colonne avec Lien	<p>Contient une liste d'APM ainsi que la date d'entrée en vigueur du numéro de modification pour chacun des APM. Si la date n'est pas encore connue, c'est plutôt la mention « En attente » qui s'affichera à droite du numéro de l'APM.</p> <p> Truc</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien English dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p> </div>
Détails	Colonne	Cliquez sur le lien Afficher dans cette colonne pour ouvrir l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.

Écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité

Comment accéder à l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité

1. Cliquez sur le lien **Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité** offert dans le menu latéral des écrans du système CCRAC : APM. Le système ouvrira l'écran Recherche de numéro de modification du Manuel de navigabilité.
2. Entrez les critères de recherche voulus, puis cliquez . Les numéros de modification du Manuel de navigabilité qui répondent à vos critères de recherche s'afficheront dans l'écran Résultats de la recherche sur le numéro de modification du Manuel de navigabilité.
3. Cliquez sur le lien **Afficher** dans la colonne *Détails* pour accéder à l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.

OU

1. Accédez à l'écran Recherche APM.
2. Entrez le numéro de modification dans le champ Numéro de modification du Manuel de navigabilité, puis cliquez . Le système ouvrira l'écran Résultats de recherche-CCRAC, qui contiendra tous les APM associés au numéro de modification que vous avez entré dans l'écran Recherche APM.
3. Cliquez sur le lien du numéro de l'APM voulu pour ouvrir l'écran Détails de l'APM.
4. Cliquez sur l'onglet **Version finale** pour ouvrir l'écran Version finale, qui contient une liste des numéros de modification associés au numéro d'APM spécifié.
5. Cliquez sur le lien du numéro de modification voulu pour ouvrir l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité.



Système CCRAC : APM
Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité

[Retour aux résultats de la recherche](#) | [Nouvelle recherche](#)

Numéro de modification:	2006-12
APM:	2006-008 2006-002 2006-001



Chaque numéro d'APM sert aussi de lien vers l'écran Détails de l'APM.

Descriptions des éléments de l'écran Détails du numéro de modification du Manuel de navigabilité

Élément	Attribut	Description
Numéro de modification	Texte	Contient le numéro de modification.
APM	Liens	Contient la liste des APM associés à ce numéro de modification.  Truc Chaque numéro d'APM sert aussi de lien vers l'écran Détails de l'APM.

Liste de sigles

AC

Administration centrale

Transports Canada - Administration centrale :

- Aviation civile, Communications (AARC)
- Sécurité maritime (SM)
- Sécurité ferroviaire
- Sécurité routière (SR)

Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks

Ottawa, Ontario

K1A 0N5

Téléphone : (613) 990-2309

ATS : 1-888-675-6863

APM

Avis de proposition de modification

BCP

Bureau du Conseil privé

BPR

Bureau de première responsabilité

BRT

Bureau de responsabilité technique

CA

Certification des aéronefs

CCRAC

Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne

CRAC

Comité réglementaire de l'Aviation civile

DORS

Décrets, ordonnances et règlements statutaires

CGI

Gazette du Canada, partie I (publiée tous les dimanches)

<http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

CGII

Gazette du Canada, partie II (publiée tous les mercredis)

<http://canadagazette.gc.ca/partII/index-f.html>

M et C

Maintenance et construction

RAC

Règlement de l'aviation canadien

RCN

Région de la capitale nationale

TATC

Tribunal d'appel des Transports du Canada

TC

Transports Canada

UR

Unité réglementaire

Glossaire

Comité réglementaire de l'Aviation civile

CRAC :

Comité composé de membres de la haute direction du Groupe Sécurité et sûreté de Transports Canada qui définissent les questions de réglementation et en établissent l'ordre de priorité et qui étudient et gèrent la mise en œuvre des recommandations qui lui sont présentées. Le comité donne en outre des conseils et des recommandations au sous-ministre adjoint du Groupe Sécurité et sûreté de Transports Canada.

Comité technique

Le comité est composé d'employés de Transports Canada et de membres du milieu de l'aviation. Il examine et analyse les questions que lui soumet le CRAC et donne des conseils, des recommandations et, au besoin, rédige des projets de règlement.

Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne

CCRAC :

Un groupe de discussion du programme de réglementation de l'Aviation civile composé de représentants du milieu de l'aviation et de l'Aviation civile de Transports Canada qui font valoir le point de vue des parties intéressées.

Groupe de travail

Groupe de spécialistes représentant le gouvernement et le milieu de l'aviation qui est formé des membres des comités techniques et qui relèvent de ces derniers. Le groupe doit formuler des propositions et des recommandations concernant les tâches qui leur sont attribuées et accomplir les tâches approuvées dans un délai prescrit.

Point de vue dissident

Qu'un accord soit conclu ou non durant les discussions, toute objection d'un membre du CCRAC doit être prise en considération. L'objection est officiellement ajoutée à titre de point de vue dissident au compte rendu qui sera présenté par le CRAC.

Règlement de l'Aviation civile

RAC :

Recueil de règlements révisés et mis à jour conçu pour fournir un ensemble de documents de réglementation qui soit plus accessible, clair et logique.